

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 261

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6.
2e semestre 8.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration, Rédaction et Administration, Paraît 1 à 2 fois par jour. Includes Annoncen-Pacht and Régie des annonces information.

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im April 1906. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en avril 1906.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Schaffhausen vom 14. Juni 1906 sind die vermissten Aktien der Schweizer Gasgesellschaft in Schaffhausen zu je Fr. 500, Nr. 114-116, 123-127, 534-540, 744-747 und 993, als kraftlos erklärt worden. (W. 61)

Schaffhausen, den 16. Juni 1906.

Die Kanzlei des Bezirksgerichts: R. Tanner.

Nous, Président du tribunal civil du district de la Chaux-de-Fonds; agissant en conformité des articles 791 et suivants du C. F. des O., sommions le détenteur inconnu de la lettre de change à fin août 1906, tirée par Otto Kaeseberg et Junod et fils, fabricants d'horlogerie, à Lausanne, acceptée par les sères et portant au verso l'endossement en blanc de Kaeseberg, et du billet de change à fin juin 1906, souscrit par Marius Lecoultré, fabricant d'horlogerie à Genève, à l'ordre de Otto Kaeseberg, endossé en blanc par ce dernier, d'avoir à déposer ces effets au greffe du tribunal de la Chaux-de-Fonds, dans un délai de 3 mois dès la date de l'échéance et sous peine d'annulation des titres.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle du commerce.

Le greffier: H. Hoffmann. Le président du tribunal: G. Leuba. (W. 54)

Le président du tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 844, 790 et suivants du code fédéral des obligations, le détenteur inconnu du billet de dépôt de la Banque cantonale neuchâtoise n^o 2264 de fr. 3140 délivré le 2 mai 1905, à échéance du 2 mai 1910, à Dame Louise Courvoisier née Calame, sous la gérance de M. David Golay, au Locle, intérêt 3% par an, de produire ce titre au greffe du tribunal civil de Neuchâtel jusqu'au 30 septembre 1906, l'annulation de ce billet de dépôt devant être prononcée après expiration de ce délai.

Donné pour trois insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Neuchâtel, le 11 juin 1906. Le président du tribunal: E. Béguin. (W 59)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1906. 15. Juni. Unter der Firma Handelsgärtner-Verein Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich, am 26. März 1906 eine Genossenschaft gebildet, welche die Wahrung und Förderung der Berufsinteressen, Einheit in Arbeitszeit und Lohnsatz, Festsetzung gleichmässiger Preise und Beschaffung von Materialien zum Zwecke hat. Mitglied der Genossenschaft kann jeder unbescholtene Handelsgärtner von Zürich werden. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Genossenschaft und der Austritt freiwillig durch schriftliche, mindestens einmonatliche Anzeige auf Schluss des Jahres, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Der Jahresbeitrag ist pro Mitglied auf Fr. 10, die Eintrittsgebühr auf Fr. 5 festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftler, für welche ein direkter Gewinn nicht beabsichtigt wird, ist ausgeschlossen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, zwei Vizepräsidenten, zwei Aktuaren, Quästor und einem Beisitzer, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führt der Präsident mit dem I. Aktuar kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Albert Schneider-Fürst, von Zürich, in Zürich IV; I. Vizepräsident: Wilhelm Hauser, von Zürich, in Zürich V; II. Vizepräsident: Friedrich Brand, von Weinsfeld (Rheinpreussen), in Zürich V; I. Aktuar: Paul Albrecht, von Mülheim (Thurgau), in Zürich V; II. Aktuar: Stephan Olbrich, von Zürich, in Zürich V; Quästor: Arnold Baumann, von Zürich, in Zürich IV, und Beisitzer: Ernst Mollet, von Zürich, in Bendlikon-Kilchberg. Geschäftslokal: Zürich IV, Lettenstrasse 15.

15. Juni. A. G. Hermes (S. A. Hermes) (Hermes Ltd.) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 147 vom 7. April 1905, pag. 585). Die Prokura Hans Pauli ist erloschen.

15. Juni. Sennereigenossenschaft Ober-Rifferswil in Rifferswil (S. H. A. B. Nr. 240 vom 24. Mai 1904, pag. 837). Jakob Maurer, Joh. Jakob Grob und Arnold Graf sind aus dem Vorstand ausgetreten; an deren Stelle sind gewählt worden: August Baer, als Präsident; Robert Baer, als Aktuar, und Johann Jakob Frick, als Quästor; alle von Rifferswil, in Ober-Rifferswil. Präsident und Aktuar führen kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift.

15. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma F. Schiller & Sohn in Töss (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1903, pag. 17) — Gesellschafter: Friedrich Schiller, Vater, und Friedrich Schiller, Sohn, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma Friedrich Schiller in Töss, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Friedrich Schiller, Sohn, von und in Töss, Weinhandel, Wullingerstrasse 6.

15. Juni. Inhaber der Firma A. Pfister in Pfäffikon ist Alfred Pfister-Steiger, von Bubikon, in Pfäffikon. Fabrikation von Stahlspähnen und Seilensand. An der Hochstrasse.

16. Juni. Inhaber der Firma Sigm. Müller-Müller in Zürich I ist Robert Sigmund Müller-Müller, von Pressburg (Ungarn), in Zürich I. Fabrikation und Vertrieb hygienischer patentierter Neuheiten. Grossmünsterplatz 9.

16. Juni. Inhaber der Firma E. Blum in Winterthur ist Ernst Blum, von Belfort (Frankreich), in Winterthur. Partiewaren. Marktgasse 56.

Bern — Berne — Berna Bureau Frutigen.

1906. 14. Juni. Unter dem Namen Verkehrsverein Reichenbach-Kienthal bat sich, mit Sitz in Reichenbach, ein Verein gebildet, zum Zwecke, den Fremdenverkehr und überhaupt den Verkehr im allgemeinen in der Gemeinde Reichenbach zu heben und zu fördern. Die Statuten datieren vom 10. April 1904. Mitglieder des Vereins sind: 1) Behörden, Korporationen, Gesellschaften und Vereine, welche Jahresbeiträge bezahlen. 2) Hoteliers und Pensionshalter, die mindestens einen jährlichen Beitrag von Fr. 2 pro Fremdenbett entrichten. 3) Private, welche einen Jahresbeitrag von mindestens Fr. 3 leisten. 4) Private, die zugleich Inhaber von Sommerwohnungen für fremde Gäste sind und neben dem regelmässigen Jahresbeitrag pro Fremdenbett Fr. 1 entrichten, sofern sie Sommergäste beherbergen. 5) Geschäftsinhaber, die neben dem ordentlichen Jahresbeitrag einen in einem Verhältnis zu ihrem Geschäft stehenden Mehrbetrag leisten. Die Verkehrskommission (Vorstand) besteht aus sieben Mitgliedern, worunter zwei Hoteliers, im übrigen die interessierten Kreise möglichst zu berücksichtigen sind. Die Hauptversammlung wählt den Präsidenten, den Sekretär und die übrigen fünf Mitglieder der Verkehrskommission. Der Präsident vertritt den Verein nach aussen und führt gemeinsam mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift des Vereins. Präsident ist zurzeit Pfarrer Trechsel und Sekretär Stationsvorstand Urech, beide in Reichenbach. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen, und es ist die persönliche Haftung der Vereinsmitglieder ausgeschlossen. Die vom Verein ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen durch den Amtsanzeiger von Frutigen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1906. 15. Juni. Inhaber der Firma Ad. Michel in Grenchen ist Adolf Michel, von Bönigen (Bern), in Grenchen. Natur des Geschäftes: Ebauchefabrikation. Geschäftslokal: Schützengasse.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1906. 14. Juni. Inhaber der Firma Geb. Wagner in Stein ist Gebhard Wagner, von Krumbach (Vorarlberg), in Stein. Natur des Geschäftes: Gasthaus und Bad z. Störgel. Geschäftslokal: Rämten Nr. 242.

14. Juni. Der Verein unter dem Namen Feldschützen-Gesellschaft Herisau, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 507 vom 28. Dezember 1905, pag. 2026, und dortige Verweisung), hat in der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 11. Mai 1906 an Stelle des verstorbenen Paul Schmid neu in den Vorstand gewählt: Fritz Fels, von und in Herisau, und neu zum Präsidenten ernannt Jean Renggli, von Entlebuch, in Herisau, zum Vizepräsidenten Emil Frener, von Urnäsch, in Herisau. Statutengemäss führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins.

14. Juni. Der Inhaber der Firma Alb. Scheck, Hotel Storchen & Terminus in Herisau (S. H. A. B. Nr. 218 vom 24. Mai 1905, pag. 869, und dortige Verweisung) hat in die Natur des Geschäftes weiter aufgenommen: Betrieb des Hotels Tonhalle in Herisau.

14. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Vorderländischer Metzgermeisterverband, mit Sitz in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 416 vom 13. Dezember 1901, pag. 1662), hat in der ordentlichen Hauptversammlung vom 8. April 1906 den Jahresbeitrag von zwei auf vier Franken erhöht. Gleichzeitig wurde an Stelle der ausgetretenen Konrad Niederer, Johannes Lutz, Jakob Kellenberger und Jacob Hohl in den Vorstand gewählt: Huldreich Kellenberger, von und in Walzenhausen, Vizepräsident; Ernst Künzler, von und in Walzenhausen, Ernst Bischofberger, von Heiden, in Rehetobel, und Jakob Niederer, von und in Lutzenberg, als Beisitzer, ferner als besonderer Aktuar und Kassier gewählt: Hans Ambühl, von Davos, in Rehetobel. Statutengemäss zeichnen Präsident und Aktuar kollektiv.

14. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Rohner & Tobler in Rehetobel hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Leonhard Rohner-Müllhaupt» in Rehetobel.

14. Juni. Inhaber der Firma Leonhard Rohner-Müllhaupt in Rehetobel ist Leonhard Rohner, von und in Rehetobel. Natur des Geschäftes: Stickerei und Weherei. Geschäftslokal: Dorf Nr. 3. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rohner & Tobler» in Rehetobel.

14. Juni. Inhaber der Firma **F. Tobler** in Rehetobel ist **Ferdinand Tobler**, von und in Rehetobel. Natur des Geschäftes: Stickerei. Geschäftslokal: Dori Nr. 18 L.

14. Juni. Die Firma **J. J. Oertle** in Teufen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1891, pag. 6) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

14. Juni. Die Firma **Witwe Hörler** z. Schützengarten in Teufen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 4. April 1900, pag. 507) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

14. Juni. Inhaber der Firma **K. Hörler** in Teufen ist **Karl Hörler**, von und in Teufen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Metzgerei. Geschäftslokal: zum Schützengarten Nr. 44.

St. Gallen — St-Gall — San Galle

1906. 14. Juni. Eintragung von **Anteswegen** gemäss Art. 26 Al. 2 der bundesrätlichen Verordnung über das Handelsregister vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **C. Bürgli**, z. Grüneck in Rorschach, ist **Carl Josef Anton Bürgli**, von Gachnang (Thurgau), in Rorschach. Wirtschaft und Limonadenfabrik. Zum Grüneck, Feldmühlstrasse.

15. Juni. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Del Fabro** in St. Fiden-Tablat (S. H. A. B. Nr. 377 vom 23. September 1905, pag. 1505), Kunststeinfabrikation, führt nunmehr der Teilhaber **Peter Del Fabro** allein die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

15. Juni. Die Firma **Rob. Löhner & Cie.**, Holzschuhfabrikation mit Gross- und Kleinverkauf, mit Sitz in Mörschwil (S. H. A. B. Nr. 369 vom 16. September 1905, pag. 1474) ist infolge Auflösung erloschen.

15. Juni. **Vielzuchtgenossenschaft Hemberg**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 224 vom 3. Juni 1904, pag. 894). Aenderung im Vorstand: An Stelle des bisherigen Präsidenten **Abraham Bühler** wurde **Heinrich Freitag**, von Elm (Glarus), in Dietschwil-Hemberg, zum Präsidenten gewählt. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

16. Juni. Unter der Firma **Genossenschaftsfergengerlei Wildhaus** wurde, mit Sitz und Gerichtsstand in Wildhaus, eine Genossenschaft gegründet, welche bezweckt: a. den Geschäftsverkehr zwischen ihren Mitgliedern und den Arbeitgebern zu leiten, in dem Sinn, dass sie von Arbeitgebern Ware zur Verarbeitung übernimmt und an ihre Mitglieder verteilt; den Stücker vor allen ungerechten Abzügen zu schützen und Fürsorge zu treffen, dass derselbe für Ferggerprovision nicht mehr abziehen zu lassen hat, als unzumänglich notwendig ist; alle zum Stücken unentbehrlichen Artikel, wie Garn, Wachs, Oel, Nadeln etc. en gros einzukaufen und an ihre Mitglieder zu möglichst tiefen Preisen abzusetzen. Die Statuten der Genossenschaft sind am 6. Mai 1906 festgestellt worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Jeder Maschinenbesitzer und Pächter hat das Recht, seinen Eintritt in die Genossenschaft schriftlich beim Präsidenten anzumelden. Die Bewilligung oder die Verweigerung der Aufnahme liegt in der Kompetenz der Verwaltung; es steht aber dem Abgewiesenen der Rekursweg an die Hauptversammlung offen. Eine allfällige Eintrittsgebühr wird durch die Hauptversammlung festgesetzt. Die Beitrittserklärung hat schriftlich zu erfolgen. Der freiwillige Austritt kann nur alle Vierteljahre geschehen und zwar in den Monaten Januar, April, Juli und Oktober und auch dann nur, wenn der Austrittsbeghernde wenigstens einen Monat vorher seine Austrittserklärung schriftlich beim Präsidenten eingereicht hat. Plötzlicher Verlust einer Maschine, sei es durch Pacht- abzug oder Besitzerwechsel, macht in bezug der Kündigungs- und Austrittstermine eine Ausnahme. Des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Todes und Ausschlusses. Bei Todesfällen kann sie auf rechtmässige Erben übertragen werden. Freiwillig ausgetretenen Mitgliedern wird nur noch 75%, ausgeschlossenen 50% ihres jeweils verfallenen Serienanteils bezahlet. Der Ausfall kommt zugunsten des laufenden Jahres. Sämtliche Serienanteile werden ihnen nur noch bis auf die Höhe der angegebenen Prozentsätze verzinst. Zur Bestreitung der Betriebsauslagen sind, insofern der Verwaltungsrat nichts anderes bestimmt, jedem Mitglied 5% vom jeweiligen Bruttobetrag des Stüchlohes am Zahltag in Abrechnung zu bringen, dagegen erhält jedes Mitglied die Arbeit zum Selbstübernahmungspreis. Bei Abgabe von Ware an Nichtmitglieder werden 2 Rappen vom 100 Stuch berechnet. Der Geschäftsführer ist berechtigt, an Fergger für wenigstens 1 Rappen vom 100 Stuch Ware auszugeben. Sämtliche Artikel, welche die Genossenschaft auf Lager hält, werden mit wenigstens 5% Zuschlag verkauft. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, seine Stücharbeit, sowie die zum Stückerbetriebe nötigen und erhaltlichen Utensilien von der Genossenschaft zu beziehen. Zuwiderhandelnde können für jeden einzelnen Fall mit einer Busse von Fr. 5 belegt, im Wiederholungsfalle bis auf Fr. 20, event. mit Ausschluss, gebüsst werden. Das für den Geschäftsverkehr nötige Kapital wird durch die Gewinnserien gebildet oder, soweit das nicht möglich ist, durch Anleihen oder Kreditkonto beschafft. Am Jahresgewinn hat jedes Mitglied soweit Anspruch, als ihm in Anbetracht seiner Stüchzahl zur Gesamtstüchzahl des Rechnungsjahres zufällt. Von diesem seinem Gewinnanteil werden ihm höchstens 70% in bar ausbezahlt; der Rest von wenigstens 30% wird ihm gutgeschrieben, dem Serienfonds einverleibt und durch einen bezüglichen Anteilsschein gesichert, bleibt aber das für ihn oder für Dritte auf seine Rechnung unantastbare Vermögen der Genossenschaft, bis und so lange, als sie nach Art. 31 nicht fällig sind und ausbezahlt werden müssen. Das Betreffnis dieser zurückbehaltenen Gewinnanteile aller Genossenschafter bildet, nach dem Jahr geordnet und benannt, eine Gewinnserie. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Vermögen derselben, d. h. der Serienfonds; für die von der Hauptversammlung dem Verwaltungsrate bewilligten und gutgeheissenen Anleihen und Kreditkonten haften die Genossenschafter unbeschränkt und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, der Verwaltungsrat, die Rechnungscommission und die Angestellten (der Geschäftsführer). Der Verwaltungsrat besteht aus fünf Mitgliedern und es zeichnen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien für den Verband. Der Verwaltungsrat ist gegenwärtig bestellt wie folgt: **Joseph Grob**, Tobbach, Präsident; **Franz Johann Grob**, Vizepräsident; **Johann Steiner**, Schönenboden, Aktuar; **Ulrich Küng**, Rosenau, und **Ulrich Baumgartner**, alle bürgerlich von und wohnhaft in Wildhaus.

16. Juni. Inhaber der Firma **Carl Günther** in St. Gallen ist **Carl Günther**, von St. Gallen, in St. Gallen. Vertretung der Firma **Thomas Adams Ltd.** Nottingham (Tulles & Guipures). Geltenwilenstrasse 23.

16. Juni. Die Firma **Crawley, Warrack & Co.**, Stickerei-Export mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 9. Mai 1893, pag. 459) ist infolge Auflösung erloschen.

16. Juni. Die Firma **Rudolph Rettig & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 4. Januar 1902, pag. 11) ist infolge Auflösung erloschen und damit die an **Ernst Schürpf** erteilte Prokura.

Rudolph Rettig, von und in St. Gallen, **Ernst Schürpf**, von Tablat, in St. Gallen, und **Anton Schürpf**, von Tablat, in St. Gallen, haben unter der Firma **Rettig, Schürpf & Co.** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1906 ihren Anfang nahm und die Aktiven

und Passiven der erloschenen Firma «**Rudolph Rettig & Co.**» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: **Rudolph Rettig** und **Ernst Schürpf**. Kommanditist: **Anton Schürpf**, Vater, mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000). Fabrikation und Export von **Stickeren**, Gallusstrasse 43. Die Firma erteilt Einzel-Prokura an **Heinrich Bachmann**, von Hirwil (Zürich), in St. Gallen.

16. Juni. Inhaber der Firma **Carl Höhl** in Bruggen ist **Carl Höhl**, von Grub (Appenzel A.-Rh.), in Bruggen. Fabrikation von wasserdichten Stoffen für Pack- und Bauzwecke, Dachpappe- und Holzzementfabrik. Bruggen.

16. Juni. **Schweizer Handstickerverband**, Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 306 vom 24. Juli 1905, pag. 1221). Aenderung im Vorstand: An Stelle des bisherigen Mitgliedes des Vorstandes, **Joh. Rüsch**, in Rheineck, wurde **Herrmann Kuhn**, von Mogelsberg, in St. Margrethen, in den Vorstand gewählt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1906. 15 giugno. La ditta **Marchesini Elvira**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 17 luglio 1903, n° 284, pag. 1133), notificava d'aver traslocato il suo negozio da via Camminata, a via Porta Ticinese, casa Barca in Bellinzona.

Ufficio di Locarno.

15 giugno. La ditta **Mariotta Bernardino**, in Muralto (F. u. s. di c. del 3 marzo 1883, n° 30, pag. 224), è cancellata pel decesso del titolare.

Il seguito del commercio della suddetta ditta è stato ripreso, a datore dal 1° maggio 1906, dal figlio **Giuseppe Mariotta fu Bernardino** da e domiciliato in Muralto, il quale ha assunto l'attivo e passivo e ne continua l'azienda commerciale colla ditta **Giuseppe Mariotta succo a Bernardino Mariotta** con sede in Muralto. Genere di commercio: **Negoziio di vini all'ingrosso** ed al dettaglio.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig.

1906. 12. Juni. Unter dem Namen **Konsumverein Ernen** hat sich, mit Sitz in Ernen, gemäss Statuten vom 19. März 1905, eine Genossenschaft mit unbestimmter Dauer gebildet. Dieselbe bezweckt die Verbesserung der ökonomischen Lage ihrer Mitglieder und die Wohlfahrt der Gemeinde Ernen und Umgebung. Die Mitgliederzahl ist unbeschränkt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebnahme eines Anteilsscheines im Werte von Fr. 25 und Aufnahme durch den Vorstand bezw. durch die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt und Ausschluss. Jedes Mitglied hat im Verhältnis zur Anzahl Anteilsscheine Anrecht auf den Gewinn und auf ein allfälliges Liquidationsergebnis. Vom jährlichen Haushaltungüberschuss wird 1) der Zins à 4% für die Anteilsscheine erhoben; 2) 10% dem Reservefonds zugewiesen; 3) von dem bleibenden Ueberschuss werden 75% an die Mitglieder laut Warenbezug und 4) 25% auf die Anteilsscheine verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: a. die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern: **Präsident**, **Vizepräsident-Schreiber**, **Kassier** und zwei **Beisitzern**. Die rechtsverbindliche Unterschrift mit dem Vereinsstempel versehen führen kollektiv **Präsident** und **Schreiber**. In den Vorstand wurden gewählt: **Augustin Clausen**, **Präsident**; **Lukas Ritz**, **Vizepräsident-Schreiber**; **Alphons Brin**, **Kassier**; **Augustin Schinner** und **Joseph Maria Imhof**, **Beisitzer**; alle in Ernen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein ihr Vermögen und der Reservefonds. Die persönliche Haftbarkeit gegenüber Drittpersonen ist ausgeschlossen.

Büro für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 20679. — 14 juin 1906, 8 h.

V^e de Louis Goering, fabricante, **Chaux-de-Fonds** (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

MITRE

N° 20680. — 14 juin 1906, 8 h.

Emile Baatard, négociant, **Nyon** (Suisse).

Farine nourricière, aliment pour veaux et jeune bétail.



N° 20681. — 15 juin 1906, 8 h.

Ed. Foehr, négociant, **Genève** (Suisse).

Automobiles et pièces détachées des dits.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses
im April 1906 en avril 1906

Betriebs- Längen Longueurs d'exploit- ation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		I. Jan. bis 30. April Total des recettes 1 ^{er} Janvier au 30 avril		
		1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	
Normalspurbahnen — Voies normales														
	km	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
50	50	Schweizerische Seethalbahn	36,780	44,700	11,821	10,610	20,680	22,800	29,883	26,800	50,063	49,600	173,669	180,763
50	49.2	Schweizerische Südstadtbahn	33,987	84,000	9,168	7,580	24,888	28,000	22,845	21,800	47,733	47,800	151,813	182,981
43	43	Emmenthalbahn	80,650	84,000	25,947	25,650	26,882	27,100	83,752	88,900	65,634	66,000	251,203	237,091
49	43	Berne-Nenchâtel (Ligne directe)	53,979	54,100	10,168	9,269	42,577	40,400	27,839	25,200	70,416	65,800	215,481	217,928
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	43,026	46,000	6,706	7,580	16,482	17,200	20,167	20,800	36,649	38,000	125,556	136,121
40	40	Jura Nenchâtelais	125,783	140,000	16,407	13,645	57,492	59,400	42,697	36,900	100,189	95,300	321,349	323,515
40	40	Tössthalbahn	46,895	52,000	7,933	8,811	13,826	19,000	16,960	19,150	35,786	38,150	129,408	140,929
34	84	Gürbenthalbahn	49,040	53,000	8,348	8,684	19,779	18,700	11,252	11,780	31,031	30,480	105,863	113,794
33	38	Fribourg-Morat-Anct	15,495	17,285	6,761	5,992	8,784	9,423	13,090	12,167	21,874	21,595	65,463	71,670
31	31	Thunersee-Bahn	35,735	87,500	14,418	15,602	27,107	27,700	32,809	34,700	57,916	60,400	180,156	206,077
26	26	Huttwil-Wolhusen	12,240	13,000	6,785	6,635	6,557	6,700	12,553	12,900	18,110	18,600	65,099	67,712
26	26	Uerikon-Baum-Bahn	11,776	11,700	2,077	2,706	4,195	4,100	3,405	4,400	7,640	8,500	31,447	31,695
25	25	Saignelégier-Glovelier	4,627	5,470	1,151	1,810	3,101	3,254	3,348	3,476	6,409	6,380	20,144	22,959
24	24	Erlenbach-Zweisimmen	8,267	9,850	2,397	2,962	3,101	3,150	8,877	9,800	14,117	17,950	47,669	60,299
19	19	Bulle-Remont	10,338	10,830	5,132	5,406	7,397	7,069	23,635	23,250	31,032	30,310	105,251	107,570
19	19	Sihlthalbahn	34,671	88,830	9,016	12,135	8,251	9,500	10,282	12,145	18,533	21,645	74,929	80,586
15	15	Langenthal-Huttwil	15,489	17,000	9,918	10,859	6,391	6,500	11,836	12,800	18,227	19,300	63,380	69,362
14	14	Pont-Brassus	6,059	6,900	766	887	3,896	3,269	2,563	2,670	5,959	5,930	20,033	19,512
14	14	Travers-Regional	43,665	52,210	6,861	7,948	7,492	6,230	11,738	12,820	19,230	21,050	55,577	65,607
14	14	Spiez-Frutigen	7,866	8,550	1,879	2,263	4,208	4,650	5,088	5,550	9,276	10,200	39,003	38,743
12	12	Spiez-Erlenbach	10,968	12,600	3,305	3,145	1,178	6,200	5,689	5,525	10,847	11,725	34,745	40,711
12	12	Seethalbahnhof	6,515	7,500	2,813	3,612	1,983	2,000	3,785	4,840	5,768	6,840	25,392	24,316
11	11	Porrentruy-Bonfol	13,140	15,050	411	814	3,308	3,550	794	1,050	4,102	4,630	14,193	15,898
9	9	Uetlibergbahn	8,323	9,746	70	51	3,861	4,174	1,196	1,307	5,057	5,481	18,673	15,895
7	7	Wald-Rütli	10,357	12,600	2,128	2,464	3,869	4,669	3,289	4,050	7,158	8,610	26,245	28,781
—	6	Nyon-Crassier	—	9,020	—	1,119	—	2,500	—	1,460	—	4,260	—	12,470
—	5	Cevingen-Balsthalbahn	16,597	21,000	4,710	6,323	2,424	2,600	5,539	6,800	7,963	9,400	28,878	32,668
3,9	3,9	Orbe-Chavornay	7,198	7,721	3,268	2,970	2,461	2,109	2,883	2,730	5,344	4,839	19,827	16,713
Schmalspurbahnen — Voies étroites														
173	173	Rätische Bahn	73,520	77,716	13,906	13,999	90,376	99,412	158,101	150,428	248,477	249,840	983,527	991,718
180	180	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,209,391	1,183,988	5,809	6,622	165,712	163,527	10,196	10,194	178,903	178,721	671,188	688,680
45	80	Montreux-Oberland bernois	22,526	27,446	49	81	31,279	41,230	14,166	20,885	45,445	62,115	151,324	222,817
37	37	Chemins de fer électriques de la Gruyère	20,165	18,100	4,092	4,187	11,665	12,422	10,005	9,998	21,670	21,820	74,175	81,863
82	32	Viège-Zermatt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
82	32	Berner Oberland-Bahnen	7,526	7,655	2,529	2,414	8,082	8,500	8,807	8,700	16,589	17,200	56,719	58,191
81	81	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	9,793	9,300	892	1,058	6,163	6,180	3,164	3,260	9,347	9,440	31,800	30,170
28	28	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	20,844	20,577	312	413	7,916	7,782	990	1,197	8,906	8,979	26,254	33,071
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	17,679	19,733	1,290	1,539	8,045	8,998	4,954	5,555	12,999	14,853	43,590	48,307
26	26	Appenzeler-Bahn	50,056	51,800	3,701	3,944	20,645	21,710	12,508	12,836	33,158	34,546	115,533	119,284
25	25	Yverdon-St-Croix	4,718	4,800	4,497	4,470	5,608	5,450	9,995	10,330	15,608	15,780	49,220	53,619
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	10,733	10,638	2,105	2,210	6,748	6,838	7,585	8,008	14,333	14,846	54,720	55,408
23	23	Stansstad-Engelberg	14,323	14,900	1,829	1,891	12,608	13,000	10,181	6,645	22,795	19,645	53,679	49,210
23	23	Wynenthalbahn	40,725	43,574	973	1,497	11,620	12,056	12,983	14,600	16,449	15,116	60,661	60,661
22,5	22,5	Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Meilen	21,686	28,362	292	449	6,684	6,713	913	1,039	7,647	7,752	28,495	29,226
20	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Usis-Appenzel)	29,817	30,828	1,120	1,491	17,372	18,403	5,989	6,842	23,311	25,245	79,922	87,669
19,7	16,2	Chemins de fer électriques Veveysans (Vevey-Chamby et Châtel-St-Denis)	18,417	18,700	1,407	1,400	9,760	9,827	4,035	4,695	13,795	14,522	45,276	46,818
—	15,92	Schaffhausen-Schleitheim	—	15,694	—	322	—	6,708	—	1,627	—	8,335	—	29,503
18	18	Frauenfeld-Wyl	16,992	17,942	1,482	1,824	7,879	8,312	4,100	4,397	11,979	12,709	43,190	45,625
17	17	Pont-Sagne-Chaux-de-Fonds	10,416	10,429	450	509	3,893	4,312	1,572	1,604	5,465	5,916	18,719	20,203
—	14	Sernftalbahn (El. Strassenbahn Schwanden-Elm)	—	2,344	—	505	—	3,014	—	1,867	—	4,881	—	24,206
14	14	Waldenburgerbahn	10,879	10,430	1,229	637	4,989	5,286	2,948	2,201	7,937	7,437	26,674	26,105
13	13	Silsenthalbahn	87,319	109,537	345	307	16,121	19,264	1,295	1,287	17,416	20,551	63,871	75,065
13	13	Bex-Gryon-Villars	13,218	18,967	723	844	4,261	5,343	3,482	4,162	7,743	9,505	15,299	17,824
12	12	Limmthal-Strassenbahn	55,703	59,581	—	719	8,204	—	—	—	7,194	8,294	25,166	29,046
11	11	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland	21,334	25,420	1,248	978	5,672	5,554	2,194	1,755	7,866	7,809	28,915	29,580
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	6,808	8,976	326	349	3,910	5,487	973	1,094	4,883	5,581	16,068	18,783
11	11	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	5,270	6,510	410	379	2,022	2,318	932	787	2,964	3,105	7,827	8,158
11	11	Allaman-Aubonne-Gimel	7,565	8,995	209	231	2,947	3,159	491	542	3,438	3,701	11,296	11,960
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	16,278	20,308	582	538	9,474	18,053	2,139	1,889	11,613	14,942	36,851	43,456
9,7	9,7	Bern-Muri-Worb	19,358	18,370	101	122	4,955	4,700	409	490	5,364	5,190	17,894	19,788
9	9	Tramelan-Tavannes	7,972	8,500	418	560	3,498	3,770	1,863	2,100	5,361	5,870	18,503	20,407
7	7	Chemin de fer élect. Châtel-St-Denis-Palézieux	6,959	9,599	1,287	2,210	2,213	2,826	3,469	3,523	5,369	6,349	18,893	20,669
7	7	Aigle-Leyzin	5,431	5,477	285	323	6,979	7,816	4,213	4,894	11,192	12,210	48,613	48,821
—	—	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	6	Genève-Vevrier	50,709	54,470	25	28	12,284	12,583	178	206	12,462	12,791	37,875	40,738
6	6	Brenets-Loèche	9,035	10,759	107	109	2,461	2,936	281	315	2,741	3,251	10,145	12,878
Zahnradbahnen — Crémallères														
18	18	Wengernalpbahn	787	360	1,483	1,170	807	865	8,988	7,205	9,795	7,570	9,785	7,570
12	12	Arth-Rigibahn	3,874	9,060	530	135	1,114	1,092	923	392	2,087	1,484	6,794	6,804
—	—	Gornergratbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	9	Monte Generoso	2,305	1,331	20	10	9,248	5,218	286	167	9,584	5,385	9,	

Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation	Verkehr — Trafo				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen					
	Linien — Lignes				Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1. Jan. bis 30. April Total des recettes 1 ^{er} Janvier au 30 avril	
	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Drahtseilbahnen — Funiculaires																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	2	4,508	5,880	48	52	917	1,010	201	220	1,148	1,230	3,487	4,188	—	—	
1,80	1,80	87,691	103,641	12,514	10,789	9,817	11,064	13,401	11,919	23,218	22,988	77,667	80,298	—	—	
1,70	1,70	694	1,007	98	206	459	610	940	1,893	1,899	2,443	1,899	2,443	—	—	
1,51	1,51	7,196	9,091	108	86	5,836	5,693	849	760	6,685	6,458	18,561	17,450	—	—	
1,51	1,51	10,093	9,287	—	—	16,923	15,381	—	—	16,923	15,381	22,252	22,252	—	—	
1,25	1,25	4,894	6,188	127	120	2,204	2,776	479	880	2,683	3,156	7,478	8,561	—	—	
1,05	1,05	3,443	2,807	10	30	1,694	1,370	58	95	1,730	1,466	5,409	7,252	—	—	
0,90	0,90	18,044	17,855	22	25	3,067	3,705	225	246	3,292	3,951	13,216	15,814	—	—	
0,82	0,82	—	12,952	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
0,80	0,80	12,007	13,000	6	14	2,873	2,546	49	59	2,422	2,635	6,924	9,162	—	—	
0,80	0,80	3,118	3,006	2	—	2,590	2,680	7	—	2,597	2,632	3,229	3,846	—	—	
0,72	0,72	6,108	5,921	122	108	2,946	2,846	964	866	3,910	3,712	20,330	26,081	—	—	
0,64	0,64	7,082	4,643	52	12	1,404	1,038	416	95	1,820	1,128	4,947	4,609	—	—	
0,55	0,55	21,284	21,369	91	81	14,790	16,103	867	750	15,647	16,855	84,928	43,674	—	—	
0,47	0,47	6,604	7,017	3	2	1,329	1,447	16	12	1,345	1,459	6,790	6,140	—	—	
0,37	0,37	8,139	9,319	1	1	1,574	1,705	23	7	1,696	1,712	5,569	5,268	—	—	
0,32	0,32	18,840	21,029	26	37	2,011	2,895	65	98	2,076	2,488	7,464	8,494	—	—	
0,29	0,29	14,429	3,901	—	—	1,266	1,184	—	—	1,266	1,184	24,549	23,461	—	—	
0,25	0,25	67,151	69,252	34	41	5,217	5,382	229	253	5,446	5,635	13,260	14,786	—	—	
0,16	0,16	48,848	53,478	—	—	3,948	4,386	34	36	3,982	4,372	14,354	15,816	—	—	
0,15	0,15	5,467	5,610	1	—	1,608	1,667	3	1	1,611	1,668	2,066	2,057	—	—	
0,11	0,11	15,315	14,912	—	—	1,224	1,226	—	—	1,224	1,226	4,046	4,163	—	—	
0,10	0,10	10,558	10,808	—	—	662	689	16	9	678	698	2,447	2,659	—	—	

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. **Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.** Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Weggis Vierwaldstätter See. Hotel und Pension Villa Eden
I. klass. Haus. Erhöhte staubfreie Lage. Prachtvolle Aussicht a. See u. Gebirge. Modern. Komfort. Mässige Preise. Prospekte. (1242) Justus Waldis.

STEINEN Kt. Schwyz Station der Gotthardbahn
Kinder-Kurhaus „Waidli“
Schönster Ferienaufenthalt für schulumde und erholungsbedürftige Kinder besserer Stände. Sonnige, staub- u. nebelfreie Lage mit prachtvoller Aussicht. Hygienisch vorzüglich eingerichtetes Haus. Moderner Komfort. Elektr. Licht. Zentralheizung. Ausgedehnter Naturpark. Beste Verpflegung, individuelle Behandlung. — Illustrierte Prospekte stehen gerne zur Verfügung. (625:)
Hausarzt: Dr. med. E. Köchli. Besizerin: Frau A. Camenzind, W^o.

Für eine holländische Zigarrenfabrik werden tüchtige (1500')

Vertreter gesucht. Solche, die schon eingeführt sind und gute Referenzen haben, werden bevorzugt. Offerten sub Zag. E 277 an Rudolf Mosse, Bern.

Rechtskonsulent Dr. jur. patent. Rechtsanwalt, sprachkund., nationalök. gebild., wünscht die ständige juristische Beratung und Vertretung von grösseren kaufmännischen u. industriellen Unternehmungen und Verbänden zu übernehmen. Derselbe könnte auch Journalist tätig sein. Sehr gute Referenzen. Gefl. Offerten sub Chiffre ZA 5801 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1359)

Patent-Brief-Ordner Quick
grösste Errungenschaft auf diesem Gebiete. — Ordner à Fr. 2. 50 bis 4. — in Folio- und Quartformat, Locher à Fr. 2. — durch die meisten grösseren Papeterien, sowie durch die Generalvertreter (1422:)
Steffen & Co., Zofingen.

Adler-Schreibmaschine „Präcis“ u. „Perfect“ (2087:)
Vervielfältigungsmaschinen vorzügliche Systeme, leichte Handhabung
Jean Steiner & Co., Basel.

Buchführung
Ordne zuverlässig rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. **H. Frisch, Zürich I, Bahnhofstrasse 22.** (6).

Wilh. Baumann Rolladenfabrik (1087)
Horgen (Schweiz)
Holzrolladen aller Systeme
Rolljalousien automatisch
Rollschutzwände verschiedener Modelle
Verlangen Sie Prospekte!


GEB. LINKE Zürich
Erstes Geschäft für Stalleinrichtungen
Über 5000 Stände ausgeführt!

C. Eschmann Kappeler-gasse 15, **Zürich I**
Incassi, Verwaltungen, Bücherexpertisen, 1323
Rechtssachen, Liegenschaften-Vermittlung
Sarnen Gasthof und Pension **SEILER**
Best empfohlenes, komfortables Haus in schönster Lage. Schattige Anlagen. Prachtige Spaziergänge. Bäder. Ruderschiffchen etc. Vorzügliche Küche. Beste Verbindung mit Vierwaldstättersee und Berner Oberland. Pensionspreis, inkl. Zimmer: Fr. 4.50 bis Fr. 5.50. — Prospekte gratis.
(1152:)
Familie Seiler.

Burgdorf-Thun-Bahn
Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Freitag, den 22. Juni 1906, nachmittags 2 1/4 Uhr im Gasthof zum „Weissen Kreuz“ in Kalchofen.

Traktanden:
1) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz für das Jahr 1905.
2) Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat für die im periodischen Austritt sich befindlichen Mitglieder: Herren F. Bigler, Ständerat in Bern; F. Bühlmann, Nationalrat in Grosshöchstetten; Eugen Grieb, Grossrat in Burgdorf; C. Kindlimann, Grossrat in Burgdorf; G. von May, in Stalden; F. Zwahlen, Fabrikant in Thun.
3) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1906.
Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 14. bis mit 21. Juni im Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.
Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 19. bis mit 21. Juni im Verwaltungsgebäude der Emmthalbahn in Burgdorf, bei der Kantonbank von Bern in Bern, bei den Herren Verwaltungsräten F. Geiser, Fabrikant in der Emmenau, U. Bärtschi, Kaufmann in Rüegsauschachen, K. Burkhalter, Grossrat in Walkringen, F. Bühlmann, Nationalrat in Grosshöchstetten, G. v. May in Stalden, Abr. Jb. Hofer, Notar in Oberdiessbach, F. Aebersold, Grossrat in Heimberg, R. Schüpbach, Oberst in Steffisburg, F. Zwahlen, Fabrikant in Thun, sowie am Versammlungstag vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden.
Die Stimmkarten berechtigen den Inhaber am 22. Juni zur freien Fahrt auf der Burgdorf-Thun-Bahn nach Hasle-Rüegsau mit denjenigen Zügen, welche vor der Generalversammlung in Hasle-Rüegsau anlangen, und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung von Hasle-Rüegsau abgehen. (1391:)
Grosshöchstetten, den 7. Juni 1906.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Bühlmann, Nationalrat.
Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (108:)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.